

# Rail de siège (32") [9A568]

## Modèles concernés :

630 (-010 à -013)  
630 (-020 à -023)  
631-001

Langue d'origine : Français

### Remarque

Installez les rails de siège des deux côtés  
(un côté dans l'illustration).

## Modèles 630

### Étape 1 : Préparation de la zone.

- Retirer la garniture supérieure.
- Régler l'angle d'inclinaison le cas échéant.



### AVERTISSEMENT

Débranchez toujours le siège de toute source d'alimentation avant de retirer les caches. Tout manquement à cette recommandation peut entraîner des blessures.

### Étape 2 : Retirer les caches.

- Retirer la vis située sous le cache latéral.
- Retirer le cache latéral.
- Retirer les deux caches de prise.

### Étape 3 : Retirer l'étrier du siège.

- Retirer la vis d'arrêt de l'étrier.
- Retirer l'étrier.

Remarque : Côté non peint du bloc placé contre le siège. Se référer à la fiche de spécification pour obtenir le couple correct.

### Étape 4 : Installation du bloc.

- Retirer le support et le pivot.
- Positionner le bloc.
- Fixer avec deux vis courtes.

Remarque : Se référer à la fiche de spécification pour obtenir le couple correct. Placez le rail avec le grand trou sur l'extérieur de manière à ce que les vis longues viennent affleurer le rail.

### Étape 5 : Installation du rail de siège.

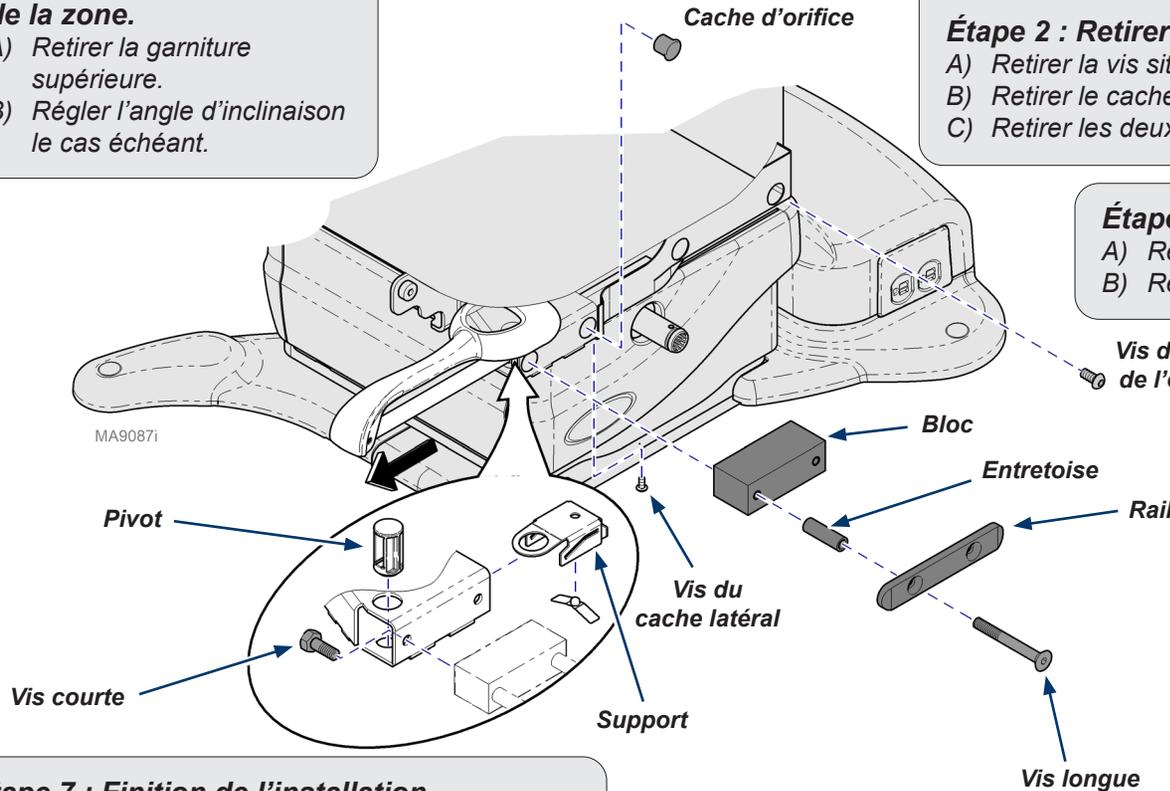
- Positionner le rail de siège, les entretoises et le bloc.
- Fixer avec deux vis longues.

### Étape 7 : Finition de l'installation.

- Installer les caches de prise, le cache latéral et la vis.
- Brancher le cordon d'alimentation.
- Régler l'inclinaison dans sa position initiale.
- Installer la garniture.
- Vérifier le bon fonctionnement.

### Étape 6 : Installation de l'étrier.

- Installer le support et le pivot.
- Installer l'étrier.
- Installer la vis d'arrêt de l'étrier.



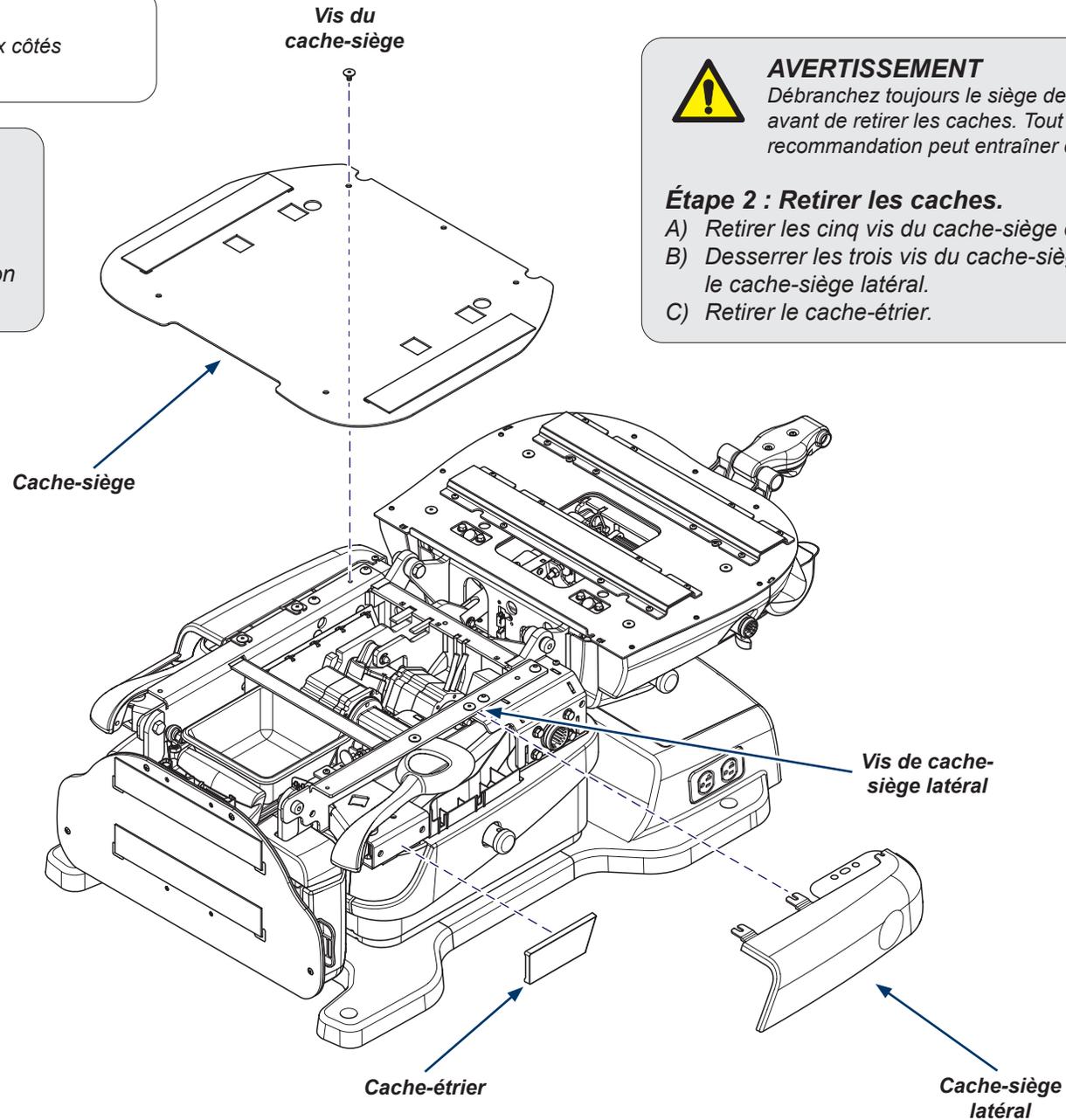
# 631-001

## Remarque

Installez les rails de siège des deux côtés  
(un côté dans l'illustration).

## Étape 1 : Préparation de la zone.

- A) Retirer la garniture supérieure.
- B) Régler l'angle d'inclinaison le cas échéant.



## AVERTISSEMENT

Débranchez toujours le siège de toute source d'alimentation avant de retirer les caches. Tout manquement à cette recommandation peut entraîner des blessures.

## Étape 2 : Retirer les caches.

- A) Retirer les cinq vis du cache-siège et le cache-siège.
- B) Desserrer les trois vis du cache-siège latéral et retirer le cache-siège latéral.
- C) Retirer le cache-étrier.

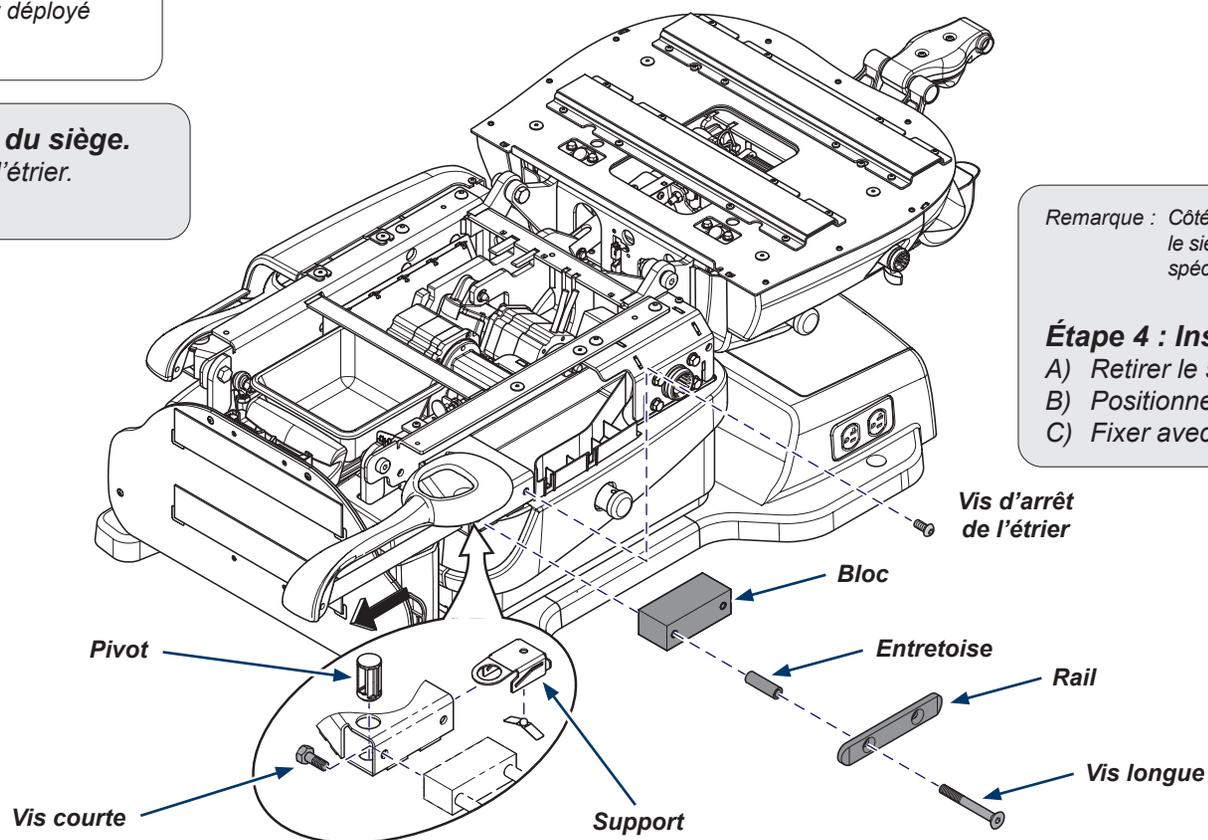
## 631-001 - suite

### Remarque

L'étrier doit être partiellement déployé pour accéder à la vis d'arrêt.

### Étape 3 : Retirer l'étrier du siège.

- Retirer la vis d'arrêt de l'étrier.
- Retirer l'étrier.



Remarque : Côté bloc non peint placé contre le siège. Référence à la fiche de spécification pour le couple correct.

### Étape 4 : Installation du bloc.

- Retirer le support et le pivot.
- Positionner le bloc.
- Fixer avec deux vis courtes.

Remarque : Se référer à la fiche de spécification pour obtenir le couple correct. Placez le rail avec le grand trou sur l'extérieur de manière à ce que les vis longues viennent affleurer le rail.

### Étape 5 : Installation du rail de siège.

- Positionner le rail de siège, les entretoises et le bloc.
- Fixer avec deux vis longues.

### Étape 6 : Installation de l'étrier.

- Installer le support et le pivot.
- Installer l'étrier.
- Installer la vis d'arrêt de l'étrier.

### Étape 7 : Finition de l'installation.

- Installer les caches.
- Brancher le cordon d'alimentation.
- Régler l'inclinaison dans sa position initiale.
- Installer la garniture.
- Vérifier le bon fonctionnement.